

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 36 (2023)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



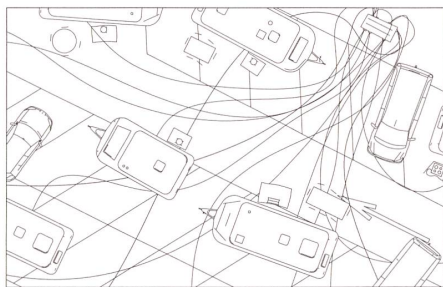
## Tempoverhängnis

Die Umsetzung der Strassenlärmsanierung im Kanton Zürich geht nur schleppend und zaghaft voran – die Instanzen scheinen eine Taktik der Verhinderung zu betreiben. Eine kritische Einordnung. **Seite 12**



## Gewichtsverhältnis

Was wie ein «grüner Elefant» in Douglasienhaut anmutet, entpuppt sich im Innern als graues Mammut aus Beton: Das EWZ-Zentrallager in Zürich muss tonnenschwere Lasten tragen. Eine Standortbestimmung. **Seite 16**



## Raumverständnis

Jenische oder Sinti leben das Nomadentum vor. Welchen raumpolitischen Beschränkungen unterliegt diese freiheitliche Wohnform, und was kann die sesshafte Architektur von ihr lernen? Ein Streifzug in vier Akten. **Seite 28**

Cover: Das neue EWZ-Zentrallager gegenüber dem Toni-Areal, eingepasst zwischen Bahnviadukt und Duttweilerbrücke  
Foto: Peter Tillessen

### 3 Lautsprecher 6 Funde 10 Sous-sol

### 12 30 Jahre Blockade

Formelle Sanierungen statt echte Lärmreduktion im Kanton Zürich

### 16 Lage, Lage, Lager

Das EWZ-Zentrallager zwischen Anspruch und Wirklichkeit

### 22 Stunde der «Wilden»

Bereit für die «Wilde Karte»: Vier junge Architekturbüros im Porträt

### 28 Nomadische Räume, nomadische Versprechen

Die Kultur der Fahrenden als Modell für eine andere Architektur

### 36 «Geruch ist stets schuldig, bis seine Unschuld bewiesen ist»

Interview mit Tanski: Frau Kulminskas Gespür für Düfte

### 40 Hochhausmonopoly in Warschau

Ansichten über das derzeit höchste Gebäude in Europa

### 46 Konstruktive Kulisse

Luzerner Theater: Wenn Architektur in die Dramaturgie eingreift

### 50 Die Lichtgestalterin

Monografie über die Leuchtdesignerin Rosmarie Baltensweiler



### 52 Ansichtssachen

Checkpoint Zürich  
Umnutzung Schopf, Meilen  
Tischgruppe, FFHS Campus, Brig  
Sammlungszentrum Augusta Raurica, Augst  
Parkanlage WBZ, Reinach  
Ausstellung «Lang/Baumann – 96 Modelle», Zeughaus Teufen  
Rathausprovisorium Bullingerkirche, Zürich  
Publikation «The Renewal of Dwelling»

### 61 Kiosk

### 62 Rückspiegel

#### Im nächsten Heft:

Das Josef-Areal liegt im Herzen von Zürich West. Wo jahrzehntelang Müll verbrannt wurde, soll nun ein neuer Stadtteil entstehen. Die Stadt hat ein mustergültiges Mitwirkungsverfahren durchgeführt. Doch wo bleiben die dringend benötigten Wohnungen? Hochparterre 10/23 erscheint am 4. Oktober.

[www.hochparterre.ch/abonnieren](http://www.hochparterre.ch/abonnieren)